

**Protokoll der Generalversammlung der Schweizerischen Gesellschaft für
Oberflächentechnik SGO
vom 12. Mai 2022 in der Tissot Arena**

Traktandenliste:

1. Protokoll der Generalversammlung 2021
2. Wahl der Stimmenzähler
3. Jahresbericht des Präsidenten
4. Jahresrechnung 2021
5. Budget 2022
6. Wahlen
7. Verschiedenes

Begrüssung:

Der Präsident, Patrik Schmutz, begrüsst alle Anwesenden ganz herzlich in Biel. Ebenfalls heisst er die Teilnehmenden der Technischen Fachtagung der SGO, die auch an der Generalversammlung teilnehmen, willkommen. Aus dem Vorstand haben sich für heute einige Personen entschuldigen müssen: Lukas Büchler, Clément Saucy, Jamil Elias und Eric Rosset.

1. Protokoll der Generalversammlung 2021

Das Protokoll wurde nicht im „Oberflächen Polysurfaces“ publiziert. Es wurde mit den GV-Unterlagen per Mail verschickt. Patrik Schmutz fragt, ob die Generalversammlung sie das Protokoll annehmen will? Das Protokoll wird einstimmig angenommen.

2. Wahl der Stimmenzähler

Als Stimmenzähler stellen sich Florian Auneau und Cédric Favre zur Verfügung.

3. Jahresbericht des Präsidenten

Ein Überblick in Kürze: Die SGO besteht aus dem Zentralvorstand, welcher auf nationaler Ebene koordiniert ist und hat zwei Sektionen, die Deutsch- und Westschweiz und ist Trägermitglied der SSO-FSTS. Dann sind der Gesellschaft noch die Fachgruppen angegliedert. Das Organigramm wird eingeblendet.

Das Jahr 2021 war zum wiederholten Male ein spezielles Jahr. Nichts desto trotz konnte auch diesem Jahr die Generalversammlung und die Technische Fachtagung physisch durchgeführt werden, weil sie auf den 1. September 2021 verschoben worden sind.

SSO-FSTS:

Der Präsident erläutert das Organigramm der Stiftung. Es gibt 4 Departemente: Umwelt, Finanzen, Öffentlichkeitsarbeit und die Aus- und Weiterbildung sowie eine neue Arbeitsgruppe, um Werbung für die Ausbildung zu machen.

Rückblick Technische Fachtagung 2021:

Der Anlass fand am 1. September 2021 in Biel statt. Das Thema lautete: Oberflächenbehandlungen für additiv gefertigte Metallteile. Aufgrund der Corona Situation wurde die Technische Fachtagung mit einem Webinar kombiniert. Im Organisationskomitee vertreten waren: Dr. Oksana Banakh, Dr. Clément Cremmel, Dr. Jörg Güttinger, Dr. Falko Meyer und Dr. Patrik Schmutz hat das Organisationskomitee geleitet.

Technische Fachtagung 2022:

Die heutige Tagung hat zum Thema «Nachhaltige Beschichtungsprozesse und Produktion» stattgefunden. Patrik Schmutz bedankt sich ganz herzlich beim OK: Dr. Oksana Banakh, Dr. Jörg Güttinger, Dr. Falko Meyer und er selbst als Präsident, hat das Organisationskomitee geleitet. Die Durchführung hat am 12. Mai 2022 stattgefunden.

Technische Fachtagung 2023:

Das voraussichtliche Thema lautet: «Technische Innovation in der Galvanotechnik im Zusammenhang mit der aktuellen Weltlage». Der Anlass findet am 4. Mai 2023 statt. Weitere Infos folgen.

Sektionen:

Der Präsident macht einen kurzen Rückblick auf das Jahresprogramm 2021. In der Sektion Westschweiz gab es aufgrund der Coronasituation keine Veranstaltungen. Auch in der Deutschschweiz war die Durchführung von Firmenbesichtigungen und Vortragsabenden reduziert. Er bedankt sich bei den Präsidenten Lukas Büchler und Jamil Elias für ihren grossen Einsatz.

Fachgruppen:

Der Präsident erläutert kurz die Tätigkeiten unserer beiden aktiven Fachgruppen. Eine weitere neue Fachgruppe ist nach wie vor in Planung.

- Leiterplatten:

Die traditionelle Leiterplattentagung 2021 hat am 22. September 2021 in Uitikon stattgefunden. Das nächste Leiterplattenseminar ist am 28. September 2022 geplant.

- Korrosion:

Die 3-Länderkorrosionstagung 2021 hat am 28./29. Oktober 2021 als Onlineveranstaltung stattgefunden. Das Thema der Tagung lautete: Korrosion in der Infrastruktur. Die ausrichtenden Gesellschaften sind die SGO, GfKORR, Empa Dübendorf, SGK, BAM, TU Wien und die ASMET. Aktuell ist das neue Datum für die nächste Durchführung noch nicht bekannt. Weitere Informationen folgen.

Der Swiss Corrosion Science Day hat am 26. April 2021 stattgefunden.

Mitgliederzahlen:

Jahr	Firmen	Einzel	Total
2019	162 (105/57)	76 (43/33)	
2020	155 (101/54)	71 (38/33)	
2021	154 (100/54)	71 (38/33)	

8 Zentralmitglieder 234 Mitglieder

1 Kollektivmitglied (Verein NTN)

Es wurden 3 Veranstaltungen im 2020 und im 2021 7 Veranstaltung durchgeführt.

Internationale Aktivitäten:

Wir sind die offiziellen Schweizer Vertreter in der European Federation of Corrosion (EFC), International Corrosion Council (ICC) und der International Union of Surface Finishing (IUSF).

Der Präsident bedankt sich bei seinen Kollegen aus dem Zentralvorstand und auch aus den Vorständen der Sektionen West- und Deutschschweiz für die geleistete Arbeit. Die Geschäftsstelle verdient ebenfalls einen Applaus.

4. Jahresrechnung 2021

Die Jahresrechnung 2021 weist einen Gewinn von CHF 322.53 aus. Obwohl viele Veranstaltungen abgesagt werden mussten, konnte die Technische Fachtagung und Generalversammlung durchgeführt werden und war ein grosser Erfolg. Dann hat auch die 3-Länderkorrosionstagung CH/D/A als Onlineveranstaltung stattgefunden und die Leiterplattentagung konnte ebenfalls durchgeführt werden.

Jörg Güttinger liest seinen Revisorenbericht vor. Er hat die Jahresrechnung 2021 geprüft. In seinem Revisionsbericht hält er fest, dass die Buchhaltung ordentlich geführt wurde und er der Generalversammlung die Annahme der Jahresrechnung 2021 empfiehlt um der Geschäftsstelle und dem Vorstand die Decharge zu erteilen. Der Präsident möchte wissen, ob noch jemand eine Frage dazu hat? Es gibt keine Wortmeldungen. Die Generalversammlung nimmt die Jahresrechnung 2021 einstimmig an.

5. Budget 2022

Patrik Schmutz präsentiert das Budget 2022 mit einem voraussichtlichen Verlust von CHF 506.-. Ein Gewinn ist stark vom Erfolg der Technischen Fachtagung, der 3-Länderkorrosionstagung und von der Bannerwerbung auf der Webseite abhängig. Das Budget ist ausgeglichen in der aktuellen Situation. Der Präsident fragt, ob die Generalversammlung das Budget 2022 annehmen will? Das Budget 2022 wird von der Generalversammlung einstimmig angenommen. Er bedankt sich bei Barbara Hirsiger für die geleistete Arbeit.

6. Wahlen

Patrik Schmutz bittet Barbara Hirsiger, die Wahl des Präsidenten durchzuführen, da sich die beiden Präsidenten der Sektionen für heute leider entschuldigen mussten. Gerne übernimmt sie diese Aufgabe und fragt die Generalversammlung, ob sie den Präsidenten der SGO, Dr. Patrik Schmutz für ein weiteres Jahr bestätigen möchte? Die Generalversammlung applaudiert und wählt den Präsidenten damit einstimmig wieder.

Patrik Schmutz übernimmt wieder das Wort für die Durchführung der Wahl des Vorstandes und fragt die Generalversammlung ob sie die Beisitzer in ihren Ämtern bestätigen will. Die Generalversammlung bestätigt die Wahl mit einem Applaus. Gewählt sind: Oksana Banakh, Falko Meyer, Eric Rosset, Daniel Suter, Clément Saucy und Mathias Breimesser. Lukas Büchler, Jamil Elias, sowie Barbara Hirsiger brauchen nicht gewählt zu werden.

Revisoren:

Patrik Schmutz fragt in die Runde, ob sich jemand als Revisor zur Wahl stellt? Es stellt sich niemand spontan zur Verfügung. Allerdings hat sich im Vorfeld Prof. Dr. Silvia Schintke angeboten dieses Amt zu übernehmen. Der Präsident fragt die Generalversammlung ob sie Prof. Dr. Silvia Schintke als Revisorin wählen möchten. Die Wahl erfolgt einstimmig.

7. Verschiedenes

Herbert Hauser informe, dass die Leiterplattentagung vom 28. auf den 29. September 2022 verschoben wurde. Das wird auf der Webseite noch entsprechend angepasst.

Die Generalversammlung hat um 13.45 Uhr begonnen und schliesst um 14.30 Uhr. Danach wird die Technische Fachtagung weitergeföhrt.

12.05.2022 / B.H.

Procès-verbal de l'Assemblée Générale de la Société Suisse de Traitement de Surface SST du 12 mai 2022 à la « Tissot Arena »

Ordre du jour :

8. Procès-verbal de l'Assemblée Générale 2021
9. Election des scrutateurs
10. Rapport annuel du Président
11. Rapport financier 2021
12. Budget 2022
13. Elections
14. Divers

Accueil :

Le Président, Patrik Schmutz, salue cordialement toutes les personnes présentes à Bienne. Il souhaite également la bienvenue aux participants de la Journée Technique qui assistent à cette Assemblée Générale. Les excusées du comité central sont: Lukas Büchler, Clément Saucy, Jamil Elias et Eric Rosset.

1. Procès-verbal de l'Assemblée Générale 2021

Le procès-verbal en question n'a été publié dans le magazine « Oberflächen Polysurfaces ». Il a été distribué par Email. Patrik Schmutz demande l'approbation de ce procès-verbal à l'Assemblée Générale. Ce dernier est accepté sans opposition.

2. Election des scrutateurs

Florian Auneau et Cédric Favre se proposent en tant que scrutateurs.

3. Rapport annuel du Président

Brève vue d'ensemble: La SST est dirigée par le comité central coordonnant les activités sur le plan national et est une association affiliée à la SSO-FSTS. Ses activités sont réparties sur deux sections, soit la section suisse alémanique et la section suisse romande. Des groupes de travail sont également intégrés à l'association. Patrik Schmutz présente l'organigramme aux participants.

L'année 2021 a été, une fois de plus, une année particulière. Néanmoins, cette année, l'assemblée générale et la Journée Technique ont pu être organisés physiquement, car ils ont été reportés au 1er septembre 2021.

SSO-FSTS :

Le Président commente l'organigramme de la fondation. Il y a 4 départements: Environnement, Finances, Relations publiques et Formation professionnelle et également un nouveau groupe de travail pour la promotion de la formation professionnelle.

Rétrospective de la Journée Technique 2021 :

Cette Journée Technique a eu lieu le 1^{er} septembre 2021 à Bienne sur le thème : « Traitements de surface adaptés aux pièces métalliques AM ». Au raison de Coronavirus la Journée Technique à été combiné avec un Webinaire. Le comité d'organisation était constitué de: Dr Oksana Banakh, Dr Clément Cremmel, Dr Jörg Güttinger, Dr Falko Meyer et Dr Patrik Schmutz qui a dirigé le comité.

Journée Technique 2022 :

La journée technique d'aujourd'hui aborde le thème: « Procédés de revêtements et production durables ». Patrik Schmutz remercie cordialement le comité d'organisation : Dr Oksana Banakh, Dr Jörg Güttinger, Dr. Falko Meyer et lui-même, qui a dirigé le comité d'organisation. Celui-ci a eu lieu le 12 mai 2022.

Journée Technique 2023 :

Le thème prévue est : « Innovation techniques en galvanoplastie en relation avec la pénurie des ressources ». L'événement devrait avoir lieu le 4 mai 2022. De plus amples informations suivront.

Sections:

Le Président passe brièvement en revue le programme annuel 2021. Il n'y a pas eu d'événements à la section de Suisse Romande en raison de la situation particulière liée au Coronavirus. En Suisse alémanique, le nombre de visites d'entreprises et de soirées de conférences a aussi été réduit. Il remercie les président Lukas Büchler et Jamil Elias pour leur grand engagement pour la société.

Groupes de travail:

Le Président présente les informations concernant les activités de nos deux groupes de travail actifs. Un nouveau groupe de travail est en discussion, de plus amples informations suivront.

- Circuits imprimés:

Le traditionnel séminaire sur les circuits imprimés 2021 a eu lieu le 22 septembre 2021 à Uitikon. Le prochain séminaire est prévue pour le 28 septembre 2022.

- Corrosion:

Le congrès 2021 des trois-pays sur la corrosion a eu lieu comme Webinaire les 28/29 octobre 2021. Le thème était: « Korrosion in der Infrastruktur ». Les organisations SGO, GfKORR (D), l'Empa Dübendorf, SGK, BAM (D), TU Wien (A) et ASMET (A) se sont chargées de l'organisation. La prochaine date pour le congrès des trois-pays sur la corrosion n'est pas encore défini.

Le Swiss Corrosion Science Day a eu lieu le 26 avril 2021.

Membres :

Année	Entreprises	Membres individuels	Total
2019	162(105/57)	76 (43/33)	
2020	155 (101/54)	71 (38/33)	
2021	154 (100/54)	71 (38/33)	

Comité central : 8 membres

234 membres

Membre collectif : 1 (Association NTN)

3 manifestations ont eu lieu en 2020 et 7 en 2021.

Activités internationales :

Nous sommes les représentants officiels suisses au sein des organes suivants: European Federation of Corrosion (EFC), International Corrosion Council (ICC) et International Union of Surface Finishing (IUSF).

Le Président remercie ses collègues du comité central ainsi que des ceux des sections Suisse alémanique et Suisse romande pour leur engagement et leur travail. Le secrétariat mérite également des applaudissements.

4. Rapport financier 2021

Les comptes annuels 2021 font apparaître un gain de CHF 322.53. Bien que de nombreuses manifestations aient dû être annulées, la Journée Technique et l'Assemblée générale ont pu être organisés et ont connu un grand succès. Le congrès sur la corrosion des 3 pays CH/D/A a également eu lieu sous forme de manifestation en ligne et le congrès sur les circuits imprimés a également pu être organisé.

Jörg Güttinger lit le rapport du réviseur. Lui, le vérificateur a contrôlé les comptes annuels 2021. Dans son rapport de révision, il constate que la comptabilité a été tenue correctement et recommande à l'assemblée générale d'approuver les comptes annuels 2021 afin de donner décharge au secrétariat et au comité. Le président souhaite savoir si quelqu'un a encore des questions à ce sujet ? Personne ne prend la parole. L'assemblée générale approuve les comptes annuels 2021 à l'unanimité.

5. Budget 2022

Patrik Schmutz présente le budget 2022 avec une perte prévue de CHF 506.-. Le bénéfice dépend fortement du succès de la Journée Technique, du congrès sur la corrosion des 3 pays et des bannières publicitaires sur le site web. Le budget est équilibré dans cette situation actuelle. Le président demande si l'assemblée générale veut accepter le budget 2022 ? Le budget 2022 est accepté à l'unanimité par l'Assemblée générale. Il remercie Barbara Hirsiger pour le travail accompli.

6. Elections

Patrik Schmutz demande à Barbara Hirsiger de procéder à l'élection du président, car les deux présidents des sections ont dû s'excuser pour aujourd'hui. Elle se charge volontiers de cette tâche et demande à l'assemblée générale si elle souhaite confirmer le président de la SST, Dr Patrik Schmutz, pour une année supplémentaire ? L'assemblée générale applaudit et réélit ainsi le président à l'unanimité.

Patrik Schmutz reprend la parole pour l'élection du comité central et demande à l'assemblée générale si elle souhaite confirmer les assesseurs dans leurs fonctions. L'Assemblée Générale confirme l'élection par des applaudissements. Les personnes suivants sont élus : Oksana Banakh, Falko Meyer, Eric Rosset, Daniel

Suter, Clément Saucy et Mathias Breimesser. Lukas Büchler, Jamil Elias, ainsi que Barbara Hirsiger n'ont pas besoin d'être élus.

Réviseurs des comptes :

Patrik Schmutz demande à la réunion si quelqu'un se présente comme réviseur ? Malheureusement, personne se présente spontanément. Mais, Prof. Dr Silvia Schintke a annoncé à l'avance, qu'elle se mettrait à disposition comme vérificateur de compte. Le président demande à l'Assemblée générale, si elle veut élire Silvia Schintke ? Elle est élu à l'unanimité par l'assemblée générale.

7. Divers

Herbert Hauser informe, que le séminaire des circuits imprimée et reporté du 28 au 29 septembre 2022. Le changement sera fait sur le site de la SGO-SST.

L'Assemblée Générale commence à 13h45 h et elle se termine à 14h30 h. Après celle-ci, la Journée Technique se poursuivra.

12.05.2022 / B.H.